遷鋪週年紀念
八折特價優待

本號自創業以來。荷蒙遠近僑胞惠顧。感激殊深。當茲遷鋪週年紀念。爲酬謝讀友。特由六月一日起至十五日止。一連特價十五天。舉凡各種圖書。一律八折。畫報雜誌每本減五仙。以爲優待。門市郵購。均表歡迎。

加國 羣青書社 K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959
埠地

雲高 元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
埠地
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本公司爲利便僑胞起見特約本公司香港聯號元豐泰出入口庄爲我僑胞服務代運寄糧食回家鄉親屬戚友手續簡便妥當快捷運寄手續及糧食價目另印有表章如蒙委托請親到本公司取閱或函索當即付上

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋安行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

御目所覩在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜物之損失。

你更能感覺自慰。你的屋以燬補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險費據。仍有等物件。皆然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。餐你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠春市定夾哥林比亞街支行辦

溫高 中和行公司 埠地
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到
冬菇花菇菇香荸
消暑醬料
鮮明咸魚

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙
養生至補丸 每瓶百粒
足服百天
每瓶七元五毛 郵費五毛
買二送一
幷代寄寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

各地要聞

天祥輪失事沉沒

台航業界表懷疑

天祥輪不幸遇難事件中。獲生還的李鳳鳴。楊小農兩名船員及死者林永興的屍體。七日午後六時廿分由「光平」輪載返抵高雄港。由於李。楊兩船員在海上漂流已歷六十小時。體力不支，奄奄一息。「光平」輪抵達後即由八〇二總醫院派救護車送至該醫院醫治。

天祥輪遇難的經過。據生還船員李鳳鳴透露：該輪於四日中午駛離高雄港後。於當日中午十一時許。因海上風強浪大。船身傾斜。突反覆沉沒。大部分船員均紛紛跳下海中。至於該船員何於航行中發生傾斜而不幸傾覆沉沒。由於李鳳鳴的體力不致。楊小農尚不能言語。未能詳加說明。據航業界懷疑導致該輪傾斜翻覆的原因。可能爲該輪此次出航。運貨過多。大部冬瓜。毛猪都集中在甲板上。船體中心不平衡。在風浪中易發生傾斜危險所致。「完」

台公務員體格檢查
百份之五十患病

染性病者大不乏人

台北訊。台灣全島公務員體格檢查報告。患病率平均達百分之五十以上。其中有一人患二三種病者。而患病最多的是屈光不正。其次是砂眼，鼻病。性病。公務員巡迴體格檢查。自三月一日開始。台北地區中央級人員已有八千人受檢。據中信局發表三。四月份統計。三月份檢查三三一七人。患病率百分之四十九。性病佔百分之六點一五。四月份檢查二。九六五人。性病者佔一一點九。據透露。有許多公務員不願驗血。怕驗出有性病。

日本軍隊主任稱
日或可能遣車出國

合際訊東京電。日本軍隊總主任西村預測。日本將來或被環境所迫而遣軍出至島國以外。

西村並稱日本軍隊新獲擴充。將能增加遠東之和平與安全。

西村最近向外國通訊員與日本軍隊領袖業有演說。表示遣派軍隊出國雖被日本憲法禁止。但將來世界情勢或日本國家福利。或將更改目前之意旨。

女學生畢業日撞車死

李期度訊。信用港居住之廿二歲美女尼拉。西巴士莫。頃於大學畢業之日被汽車撞死。

此黑髮女郎於行畢業禮後與男同學妙查。及女同學祖安。派奧道斯基。共同駛車回家。行近湖邊路時。因路滑駕車不穩。全車向後輾轉兩次。與許廉遜所駕向西行駛之車相撞。尼拉當堂身死。張祖安等人均受傷。但無大礙。

中華民國五十年
民治黨駐墨總支部
第廿六屆職員表

主席 李樞南 副 甄顯熾
秘書 林立波 甄 許
外交 陳孟星 李善與
財政 甄 偉 羅煥九
組織 陳增年 黃如官
黨務 李樞南 甄顯熾
幹事 馮一新 陳齊歡 黃關福 李湘淋
李炎羣 關榮業 黃張學 余官和
陳白厚 李佳慶 何榮耀 周榮準
司徒衛 馬汝良
宣傳 李獻全 副 彭文舉
教育 李棟偉 李銓來
實業 鍾奇英 朱家耀
工務 梁祉礎 陳北湖
商務 譚沾學 鄺修祥
慈善 劉瑞明 余亞恩
幹事李大璧 黃郁文 譚寶堯 周如璧
林三樂 黃承綱 容遇春 黃其康
胡澤蘭 李懋仁 湯定軍 鄺維新
監察長 方富傑 梁齊旺
監察書記 朱田泰
稽核 李能來 陳炳熊
考績 陳公福
彈劾 李家駒
獎懲 陳樹程

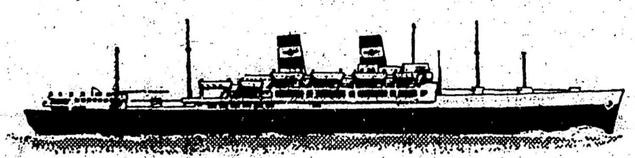
盟長 謝春 李齊金 馬宏紀 謝其純
公報編輯 李獻全 朱田泰
顧問團 李暨基 周秋陸 林子成
謝守敎 馬兆濯 周家對
黃兆槐 葉社忭 黃 會
何子添 黃祖望 陳炎珍
鍾國携 胡榮造 陳元勝
伍佑進 吳厚鎮 彭金波
陳炯明 李 耀 馬惠嘻
盧兆翁 關宗澤 馬 高
李國亨 馬欽倫 陳大贊
蔣日暖 黎 永 方 任
曾 昌 關炎鏞 譚連敎
關國潮 黃富傳

中華民國五十年
墨京育才書社職員表

社長 李社開 方富燦
中文 李福盛 甄 許
西文 李善與 朱由泰
財政 羅煥九 李榮榮
幹事 鍾社良 鄺敬娛
監督 陳丙熊 李棟偉
董事長 李棟偉 甄顯熾
演講長 陳公福 鄺佩材
核數科 李家駒 李能來
董事員 李獻全 李福南 林立波
甄 偉 黃宜晉 梁渭賢
譚沾學 曹履孚 張榮榮
經濟部 劉瑞明 譚 喜
演講員 衛瑞林 梁社瑞 周岐振
潘漢業 譚毓林 熊玉棠
胡欽 譚瑞祥 譚其兆
蔣社斌 甄 遜 伍卓湘

美國總統輪船公司

來往香港遠東請乘
快捷堅固華貴總統船



總統船的新貢獻

縮短航程 由舊金山或羅省往香港不經小呂宋祇需十八天到達

減低票價 三藩市與香港間經濟位單程三百三十元，雙程五百九十四元，頭房每位單程四百零五元，雙程七百式十九元，

雙程扣折 經濟位在一年內來回照原價九折，海空聯運一樣計算，

行李免費額依舊三百五十磅

來往三藩市及香港船期

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	六月七日	七月二日
克利夫蘭總統	六月廿八日	七月廿三日
威爾遜總統	七月廿四日	八月十六日
克利夫蘭總統	八月十四日	九月六日

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答

印備彩色手册及船期價目表函索即奉

駐加拿大總代理 雲哥華埠均安號
QUONON CO. Ltd. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C

AMERICAN PRESIDENT LINES

民治黨第五區支部
駐都城協進會
一九六一年職員表

執行委員常務主委 余才 司徒諱
秘書主任 梁醒實 蕭維鵬
西文主任 黃兆華 呂北佑
財政主仕 雷國新 湯鍵榮
交際主任 李 惠 鍾 穗
慈善主任 鄭忠儒 關越超
宣傳主任 李來增 林普慶
訓練主仕 陳少荃 馮 盈
直轄洪門体育會組長 陳錦民 吳沁喜
振洪聲劇社組長 何耀華 吳雅
候補執委 甄瑞琪 余頌和 呂戊
監察委員 呂就榮 李訪衛
檢查科 呂 壬 張良球
核數科委員輪值書記 李仕邦 鍾社章
候補監察 黃紀美 周瑞麟 鍾怡經
科察科 鄧國良 葉星輝

中華民國五十年
卡城民治黨職員表

常務委員 張棒積 黃寶琛 余鴻惠
執行委員 張棒積 黃寶琛 馬奕棠 黃開强
鄧柱儒 馬榮週 黃非之 黃潔賢 潘潔芳
候補執委 陳建民 朱國良 謝衡石
監察委員 陳惠華 黃明信 黃桂棠
馬榮週 張 廷
候補監委 張林閏 關伯安 張炎欣
監察書記 黃國藩
書記 馬若夢 馬思聰
外交 朱國良 勞宜文 黃國藩
財政 黃開强 丘煥謙
文教 黃非之 黃潔賢 潘潔芳
馬創雲 黃錦穗
慈善 黃開强 李廷俊 黃明信
宣傳 關伯安 謝瑞庭
黃少凡 黃炳祥 梁鑑文
梁超凡 方裕民
張炎欣 朱錫才 潘振鴻
雷福源 李超凡
林畢滔 黃炳祥 余文雅
羅梓杭 余 球
核數 馬榮富 馬榮週
催收 馬恒倫 余和進
評議 全體常員

民國五十年
卡城民治黨建權社
實業部職員

總理 張棒積 余鴻惠
監督 黃寶琛 陳建民
書記 馬汝霖 馬思聰
外交 朱鶴彪 勞達權
財政 黃開强 丘煥謙
核數 馬榮富 馬榮週
催收 馬榮週 馬榮富
評議 全體常員

中華民國五十年
卡城建權社職員表

社長 余鴻惠 黃開强
議長 張炳進 黃明信
監督 黃寶琛 陳建民 黃桂棠
書記 馬思聰 馬若夢
財政 丘煥謙 黃開强
外交 勞宜文 朱國良 李廷俊
核數 馬榮富 馬奕棠
催收 馬恒倫 余和進
評議 全体社員

民國五十年
蘭頓民治黨職員表

正主委 何惠生 副 黃傳爵
執行委員 黃榮光 雷達人 伍卓俊
鍾功衡 黃傳永 雷立强
黃敎倫 李勿斌 王 達
候補執委 鍾天培 王立權
監察主任 王 達 朱 恩 黃 慶
張炳彰 黃廣達
監察書記 王茂林 關仕雲
候補監察 周 親 王銓頤 鍾 慶
秘書主任 雷立强 翁國楨
外交主任 黃健新 李榮裕
財政主任 伍卓俊 黃傳永
催收主任 王 達 江 漢 雷家信
核數主任 李 輝 劉尊宇 李翹發
宣傳主任 彭艷南 黃俊球 黃 享
庶務員 雷 才
幹事員 雷振方 黃 勝 李 恩
王 琳 王玉鵬 黃宗鈴
駐外埠幹事 關泰平 李文滔 李源發
李仕超 李路俊 梁厚鄧

中華民國五十年
民治黨駐墨總支部
第廿六屆職員表

主席 李樞南 副 甄顯熾
秘書 林立波 甄 許
外交 陳孟星 李善與
財政 甄 偉 羅煥九
組織 陳增年 黃如官
黨務 李樞南 甄顯熾
幹事 馮一新 陳齊歡 黃關福 李湘淋
李炎羣 關榮業 黃張學 余官和
陳白厚 李佳慶 何榮耀 周榮準
司徒衛 馬汝良
宣傳 李獻全 副 彭文舉
教育 李棟偉 李銓來
實業 鍾奇英 朱家耀
工務 梁祉礎 陳北湖
商務 譚沾學 鄺修祥
慈善 劉瑞明 余亞恩
幹事李大璧 黃郁文 譚寶堯 周如璧
林三樂 黃承綱 容遇春 黃其康
胡澤蘭 李懋仁 湯定軍 鄺維新
監察長 方富傑 梁齊旺
監察書記 朱田泰
稽核 李能來 陳炳熊
考績 陳公福
彈劾 李家駒
獎懲 陳樹程

盟長 謝春 李齊金 馬宏紀 謝其純
公報編輯 李獻全 朱田泰
顧問團 李暨基 周秋陸 林子成
謝守敎 馬兆濯 周家對
黃兆槐 葉社忭 黃 會
何子添 黃祖望 陳炎珍
鍾國携 胡榮造 陳元勝
伍佑進 吳厚鎮 彭金波
陳炯明 李 耀 馬惠嘻
盧兆翁 關宗澤 馬 高
李國亨 馬欽倫 陳大贊
蔣日暖 黎 永 方 任
曾 昌 關炎鏞 譚連敎
關國潮 黃富傳

中華民國五十年
墨京育才書社職員表

社長 李社開 方富燦
中文 李福盛 甄 許
西文 李善與 朱由泰
財政 羅煥九 李榮榮
幹事 鍾社良 鄺敬娛
監督 陳丙熊 李棟偉
董事長 李棟偉 甄顯熾
演講長 陳公福 鄺佩材
核數科 李家駒 李能來
董事員 李獻全 李福南 林立波
甄 偉 黃宜晉 梁渭賢
譚沾學 曹履孚 張榮榮
經濟部 劉瑞明 譚 喜
演講員 衛瑞林 梁社瑞 周岐振
潘漢業 譚毓林 熊玉棠
胡欽 譚瑞祥 譚其兆
蔣社斌 甄 遜 伍卓湘

片市魯別民治黨
民國五十年職員表

主委 黃如祿
執委 林有 陳宗餘 李煦 黃禮儀
財政 林其進 黃如祿
外交 鄭錫添 鄭培裕
秘書 黃漢石 周炳坤
監察 周瑞遲
核數 陳寶琳 周 福
宣傳 馬鉅本 李 禮
庶務 林有 馬 進
駐外埠幹事 關泰平 李文滔 李源發
李仕超 李路俊 梁厚鄧